LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 224001272
FECHA/DATE: 13/04/2022

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: - 910 24138

Pedido Ventas: 210.000.217 **Fecha Pedido:** 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500044838

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	4.920	UN	743603	41				
			120			1	120	2205137045	5500044838	100003930
			120			1	120	2205137042	5500044838	100003983
			120			1	120	2205137051	5500044838	100003991
			120			1	120	2204282204	5500044838	100003992
			120			1	120	2205137057	5500044838	100003994
			120			1	120	2205137022	5500044838	100003998
			120			1	120	2204282201	5500044838	100004011
			120			1	120	2204282202	5500044838	100004018
			120			1	120	2205137060	5500044838	100004051
			120			1	120	2204282176	5500044838	100004102
			120			1	120	2204282172	5500044838	100004104
			120			1	120	2204282199	5500044838	100004105
			120			1			5500044838	100004106

180313594
501191 7879

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 41
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 22/04/22
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
41 palet´s 4920 pcs 5371 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 41
Total Boxes / Total Bultos: 41
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

22 APR 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 224001272
FECHA/DATE: 13/04/2022

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2205137011	5500044838	100004110
			120			1	120	2204282207	5500044838	100004111
			120			1	120	2205137040	5500044838	100004113
			120			1	120	2205137012	5500044838	100004121
			120			1	120	2204282182	5500044838	100004140
			120			1	120	2205137020	5500044838	100004143
			120			1	120	2205137034	5500044838	100004145
			120			1	120	2205137031	5500044838	100004146
			120			1	120	2205137039	5500044838	100004147
			120			1	120	2205137010	5500044838	100004148
			120			1	120	2205137019	5500044838	100004149
			120			1	120	2204282188	5500044838	100004150
			120			1	120	2205137014	5500044838	100004151
			120			1	120	2204282200	5500044838	100004152

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
41 palet´s
4920 pcs
5371 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 41
Total Boxes / Total Bultos: 41
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 224001272
FECHA/DATE: 13/04/2022

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2205137063	5500044838	100004153
			120			1	120	2205137054	5500044838	100004155
			120			1	120	2205137038	5500044838	100004156
			120			1	120	2205137018	5500044838	100004168
			120			1	120	2205137007	5500044838	100004169
			120			1	120	2205137037	5500044838	100004170
			120			1	120	2205137016	5500044838	100004178
			120			1	120	2205137004	5500044838	100004180
			120			1	120	2204282193	5500044838	100004181
			120			1	120	2204282196	5500044838	100004182
			120			1	120	2204282185	5500044838	100004184
			120			1	120	2204282179	5500044838	100004188
			120			1	120	2205137041	5500044838	100004190
			120			1	120	2205137025	5500044838	100004198

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

41 palet's
4920 pcs
5371 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 41
Total Boxes / Total Bultos: 41
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 224001272
FECHA/DATE: 13/04/2022

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido Nº	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
							120	2205137028		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
41 palet´s 4920 pcs 5371 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 41
Total Boxes / Total Bultos: 41
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

3 Ejemplar para el tra[illegible] / Exemplaire du tra[illegible] / Copy for carrier

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL — CMR — LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE / INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

País/Pays/Country — Nº .....

0369383

1 Remitente (nombre, dom[illegible]) / Expéditeur (nom, adresse, p[illegible]) / Sender (name, address, country)

LCN MECANICA
AVN CRISTOBAL COLON 304
GUADALAJARA

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) / Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)

2 Destinatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)

MAGNA PT
VIA DEL CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIA

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers

Nombre / Nom / Name — VitranSpedition
VITRAN SPEDITION, S.L.
C.I.F. B-66936980
C/Juan Alegre, nº 8
44131 Villel - TERUEL (España)

Domicilio / Adresse / Adress

País / Pays / Country

Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance — Firma / Signature

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:
Lugar / Lieu / Place

País / Pays / Country — ITALIA

Fecha / Date

Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival — Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía / Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on taking over de goods

3086 LJR
GNV 772

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:
Lugar / Lieu / Place

País / Pays / Country — ESPAÑA

Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours

5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

224001301 - 224000/272

9 Documentos entregados al transportista por el remitente / Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender

10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos	11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages	12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.	15 Volumen, m.³ / Cubaje m.³ / Volume in m.³
	59	PALÉS		7729 KG	

Número N.U. / Numéro NU / UN Number — Nombre: ver casilla 13 / Nom voir 13 / Name see 13 — Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number — Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group — (ADR)* (ADR)* (ADR)*

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier

17 A pagar por / A payer par / To be paid by:	Remitente / Expéditeur / Sender	Destinatario / Destinataire / Consignee
Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges		
Gastos accesorios / Frais accessoires / Suplementary charges		
Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties		
Otros gastos / Autre frais / Other charges		

18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars

19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en / Etablie à / Established in — GUADALAJARA — el día / le / on — 19 - ABRIL — 2022

22 Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender

ALTA DE EXPEDICIÓN 19 ABR.

23 VitranSpedition
VITRAN SPEDITION, S.L.
C.I.F. B-66936980
Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier
C/Juan Alegre, nº 8
44131 Villel - TERUEL (España)

24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received — KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Ciclamino, 4 - 70026 Modugno (BA)
Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival — Hora de salida / Heure de départ / Time of departure
Lugar / Lieu / Place — Fecha / Le / on — 22 APR 2022 — 20..
"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"
Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD

SOCIETÀ TRASPORTI CHIERCHIA ANTONIO
Santa Maria La Carità, 17
80057 S. Antonio Abate (NA)
Cod. Fisc.: CHRNTN71S08I300V
Partita IVA 09490451219

Nº .....

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5,9 -16,18 + 22

*(ADR) • En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla: su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje. • En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. • In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.